

2020



### Kalendarze na 2020 r.

Podobnie jak w minionych latach, Urząd Miejski w Łęcznej przygotował kalendarz na kolejny rok. Tradycyjnie część z nich zostanie przekazanych mieszkańcom gminy. Będzie je można otrzymać w dniach 2 i 3 stycznia 2020 r. w kancelarii Urzędu Miejskiego w Łęcznej przy pl. Kościuszki 5. Liczba kalendarzy ograniczona.

*Niezapomnianych Świąt  
Bożego Narodzenia  
bez pośpiechu, trosk i zmartwień  
oraz Nowego Roku  
obfitującego tylko w dobre dni*

życzą

*Radni i Pracownicy  
Urzędu Miejskiego  
w Łęcznej*

*Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Krzysztof Mateczuk*

*Burmistrz Łęcznej  
Leszek Włodarski*



# Mieszkańcy podzielili budżety – osiedlowy, ogólnomiejski i wicebudżet

>> str. 2

## Metamorfoza łęcznika



Trwa przebudowa jezdni i chodnika przy ul. Wierzbowej. W miejsce starego, połamanego asfaltu i płyt ułożono kostkę brukową. Powstały miejsca parkingowe. >> str. 3

## Przebudowa Nadrzecznej



Przebudowa ul. Nadrzecznej idzie pełną parą. Ludzi wspiera układarka do kostki. Powstanie droga o szerokości 5 m i długości 174 m, z obustronnymi pobocznymi. >> str. 3

## Nowe sieci na Starym Mieście



Ponad kilometr sieci wodociągowej i 730 m sieci kanalizacyjnej oraz 108 przyłączy do wodociągu i kanalizacji - to efekt półrocznych prac na Starym Mieście. >> str. 4

## Łęczna i górnicy świętowali



Wielu pracowników kopalni to mieszkańcy naszego miasta, inni górników mają wśród znajomych lub rodziny. Dlatego Barbórka nierozłączna jest z kopalnią, ale także Łęczną. >> str. 4

## Choinka w pełnej krasie



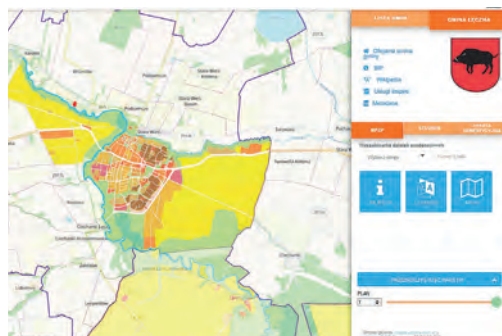
Na Rynku I w Łęcznej, przed ratuszem, już króluje piękna choinka. >> str. 5

## Zaproszenie do parku



Zapraszamy na spacer nad Wieprzem i Świnką. Rewitalizacja parku zakończona. >> str. 7

## Cyfrowy MPZP – zobacz na mapie



Przeznaczenie nieruchomości już sprawdzisz bez wizyty w Urzędzie Miejskim. >> str. 3

## KOMENTARZ



Łęczna ma ogromny potencjał, a jej rozwój zależy od szerokiej współpracy. Konkurują ludzie mali, współpracują duzi, a pomagają wielcy.

Leszek Włodarski  
Burmistrz Łęcznej

## Wywiad z Leszkiem Włodarskim, burmistrzem Łęcznej

# Pozytywne efekty, dobra motywacja

**Redakcja:** – Zbliżający się koniec roku skłania do podsumowań. Co przyniosły Łęcznej mijające dwanaście miesięcy? Jak pan ocenia ten czas?

**Leszek Włodarski:** – Zrealizowaliśmy wszystkie zaplanowane zadania, a nawet wykonaliśmy znacznie więcej, niż pierwotnie zakładaliśmy. W 2019 roku doprowadziliśmy do finału sprawę uchwalenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łęczna. Flagową inwestycją była termomodernizacja szkoły z basenem. Po wielu latach oczekiwania mieszkańców sfinalizowaliśmy doprowadzenie wodociągu do działek za ulicą Wojska Polskiego. Daje to szansę na rozwój tej części Łęcznej. W tym roku zakończyliśmy III etap rewitalizacji Parku Podzamcze, a także roboty budowlane w Spichlerzu.

Dokończyliśmy remont drogi Pasternik, a także zakończyliśmy pierwszy etap prac na ulicach Sportowej, Nadrzecznej i Gwarów. Jednak budżet to nie tylko inwestycje. W 2019 roku zrealizowaliśmy także blisko 100 wydarzeń o charakterze sportowym i kulturalno-rozrywkowym. Uznaję zatem rok za udany, choć ta pozytywna ocena to oczywiście nie efekt przypadku, ale dobrego planowania, dyscypliny finansowej, doświadczenia i odpowiedzialności współpracowników oraz skutecznego sięgania po fundusze zewnętrzne. Praca w wymagających okolicznościach i przy realizacji zadań ważnych dla całej społeczności daje mnóstwo satysfakcji. Jednym słowem: serce rośnie. Widoczne efekty motywują także na przyszłość.

**– Panie burmistrzu, a co z kosztami usług komunalnych? Z mediów dowiadujemy się o drastycznych przyszłorocznych podwyżkach opłat za śmieci w kolejnych miastach. Czy w Łęcznej też będzie drożej?**

– Nie przewiduję wzrostu opłat za śmieci w nadchodzącym roku. Jednak należy pamiętać, że na pewne koszty nie mamy żadnego wpływu, ale podtrzymuję deklarację niepodwyższania opłaty za śmieci w kolejnym roku.

**– Są analizy pokazujące, że Łęczna jest jednak droгим miastem. Podniesione zostały stawki podatków od nieruchomości. Czy nie grozi nam również podwyżka opłat za wodę?**

– Pierwszy raz od 2013 roku zmienimy stawki opłat lokalnych. Przez siedem lat udawało nam się utrzymać je na stałym poziomie, chociaż w tym czasie wzrastały ceny wszystkiego dookoła. Planowany wzrost podatków nie jest znaczący i nadal nasze stawki są niższe niż w innych miastach. Dla przykładu – stawka podatku, który płacimy wszyscy – od powierzchni mieszkalnej – jest jedną z najniższych. W Łęcznej obowiązywać będzie stawka 55 groszy za m<sup>2</sup> (wzrost o 3 grosze). W Lublinie jest to 79 groszy, w Świdniku 77 groszy, a w Lubartowie 81 groszy. Dodam także, że podatki zmieniają się po to, aby gmina mogła się nadal rozwijać i inwestować. W przyszłym roku będzie to m.in. rewitalizacja Starego Miasta.

**– A woda?**

– Zatwierdzona wcześniej na lata 2018-2020 taryfa przewiduje niewielki wzrost cen wody i ścieków w 2020 roku. Mam nadzieję, że kolejne taryfy nie będą skutkować znacznym zwiększeniem obciążeń mieszkańców. Muszę jednak ponownie podkreślić, że wzrost kosztów niezależnych od nas nie zawsze udaje się zniwelować wprowadzającymi oszczędnościami. Nie mamy też wpływu na niektóre koszty. W Łęcznej najdroższe są ścieki. Wynika to z faktu położenia oczyszczalni ścieków i sposobu odbioru ścieków od znacznej liczby mieszkańców – kanalizacja podciśnieniowa.

**– Jak przebiega współpraca z radnymi Rady Miejskiej w Łęcznej?**

– Od początku zależało mi na szerokim porozumieniu i współpracy. Po roku mogę powiedzieć, że była to szczerza chęć wspólnych działań i są tego efekty. Nadal tworzymy dużą koalicję, w której potrafimy ze sobą rozmawiać i wzajemnie słuchać swoich argumentów. W Łęcznej polityka nie zawładnęła samorządem – zamiast politycznych rozgrywek i podstawiania nóg mamy wspólną wizję rozwoju naszej gminy.

**– Jak będzie wyglądał 2020 rok?**

– Na pewno nie będzie łatwy. Zwiększone wydatki gminy podyktowane podwyższeniem płacy minimalnej, wzrostem cen prądu i kosztów usług oraz wydatki na oświatę, których nie rekompensuje subwencja oświatowa, powodują, że powinniśmy szukać oszczędności. Dodatkowo zmniejszą się dochody miasta o ponad 1 mln zł w porównaniu do roku 2019. Nie jestem przeciwny wzrostowi wynagrodzeń nauczycieli i tych pracowników, którzy zarabiają najmniej, szkoda tylko, że koszty te spadną na samorząd. Przyszły rok będzie dla nas, jak i innych samorządów, oszczędnościowy. Mimo wszystko w budżecie na 2020 rok zabezpieczyliśmy środki na realizację najważniejszych inwestycji. Będziemy gospodarować pieniędzmi tak, aby mimo zmniejszonych środków nie odczuli tego mieszkańcy.

**– A czego życzy burmistrz sobie i naszym Czytelnikom na 2020 rok?**

– Życzę Państwu, by Nowy Rok okazał się udany a wszystkie wspólnie podjęte działania i zamierzenia zakończyły się sukcesem. Wierzę, że 2020 rok uptynie nam pod znakiem zgody i wzajemnego zrozumienia oraz trafnych decyzji.

## Mamy pieniądze na transgraniczne działania

5 grudnia 2019 r. burmistrz Łęcznej podpisał w Centrum Projektów Europejskich umowę grantową o dofinansowanie projektu transgranicznego „Wspólne dziedzictwo – wspólna tożsamość” – zintegrowana promocja zasobów dziedzictwa kulturowego Łęcznej i Kowla.

Celem głównym projektu jest zwiększenie atrakcyjności kulturowej i turystycznej Łęcznej, Kowla i regionu polsko-ukraińskiego poprzez rozwój, wykorzystanie i promocję zasobów dziedzictwa kulturowego, zwiększenie wykorzystania infrastruktury dziedzictwa kulturowego oraz wzmocnienie współpracy transgranicznej i kontaktów sąsiedzkich.

W ramach realizacji projektu zaplanowano ścieżki edukacyjne i dydaktyczne, wystawy artystyczne, w miastach pojawią się nowe tablice informacyjne.



Odbędą się także imprezy kulturalne, m.in. rajd rowerowy i seanse filmowe.

Realizacja projektu nastąpi w 2021 r. Wydatki kwalifikowalne projektu wynoszą łącznie 66 660 euro, w tym ogólna kwota dofinansowania 59 994 euro.



## Mieszkańcy podzielili budżety – osiedlowy, ogólnomiejski i wicebudżet

**Stworzenie łąki kwietnej w centrum Łęcznej, modernizacja drogi na Osiedlu Trębaczów, montaż progów zwalniających – to tylko niektóre z zadań wybranych w ramach budżetu osiedlowego Łęcznej na rok 2020.**

Z sześciu zlokalizowanych na terenie Łęcznej urn wyborczych wyjęto łącznie 410 kart do głosowania. Największą popularnością cieszyły się projekty: nr 20 – kino letnie – cykl trzech imprez plenerowych – 268 głosów.

nr 22 – łąka kwietna w mieście – 216 głosów.

nr 4 – przyłącze energetyczne i budowa oświetlenia przy ulicy bocznej Bazarowej – 157 głosów.

**Co wybrali mieszkańcy?**

**Osiedle Stare Miasto** – zakup stołów i krzesel świetlicowych wykorzystywanych na potrzeby społeczności lokalnej w trakcie spotkań, kursów, szkoleń. Zadanie nie wyczerpuje pełnej puli środków przeznaczonych na osiedle, dlatego możliwa jest realizacja kolejnego zadania – zakup ulicznych ozdób świątecznych.

**Osiedle Słoneczne** – montaż trzech progów zwalniających na ulicach Słonecznej i Różanej.

**Osiedle Kolonia Trębaczów** – uporządkowanie drogi gminnej, bocznej do drogi krajowej 82, poprzez wykarczowanie krzaków oraz utwardzenie

pobocza za stacją transformatorową i składem budowlanym.

**Osiedle Samsonowicza** – zakup trybun teleskopowych z siedziskami do amfiteatru wraz z wózkiem do ich przewozu i miejscem do ich przechowywania.

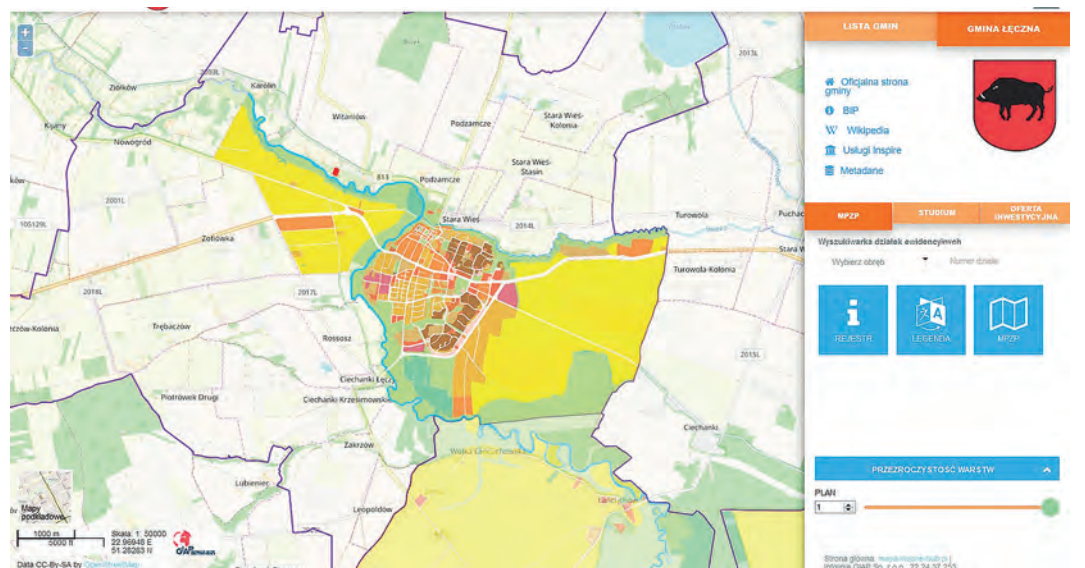
**Osiedle Bobrowniki** – „zakątek relaksu” – stworzenie miniparku z urządzeniami rekreacyjnymi dla dzieci i dorosłych; miejsca do odpoczynku wraz ze stojakami na rowery i nowymi nasadzeniami zieleni.

**Osiedle Niepodległości** – wykonanie przyłączy energetycznych i zamontowanie trzech lamp w technologii LED przy ulicy bocznej do ul. Bazarowej. Zadanie nie wyczerpuje pełnej puli środków przeznaczonych na osiedle, dlatego możliwa jest realizacja kolejnego zadania – utwardzenia miejsc parkingowych na działce naprzeciwko wjazdu w ulicę Bogdanowicza.

**Budżet zielony** – zasianie w centrum miasta łąki kwietnej z wieloma gatunkami roślin, która poprawi estetykę miasta a jednocześnie da schronienie i pokarm dla pszczoł i innych owadów.

**Wicebudżet** – organizacja trzech imprez plenerowych w mieście (animatory, dmuchańce, poczęstunek dla uczestników, wspólna integracja i zabawa; pokazy filmowe w trzech lokalizacjach: amfiteatr, park Podzamcze oraz skwer międzyosiedlowy przy ulicy Wierzbowej).

## Cyfrowy MPZP – zobacz na mapie



**Od października 2019 r. każdy zainteresowany uzyska informację o przeznaczeniu nieruchomości w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, bez konieczności wizyty w Urzędzie Miejskim. Plan dotyczy miasta, ale w przyszłości jego funkcjonalność zostanie rozszerzona także na tereny wiejskie.**

Dokumenty planistyczne zostały umieszczone na portalu mapowym INSPIRE-HUB pod adresem: [https://mapa.inspire-hub.pl/#/gmina\\_leczna](https://mapa.inspire-hub.pl/#/gmina_leczna) i dostępne są również w naszej zakładce dla interesanta na stronie [leczna.pl](http://leczna.pl)

Za pomocą wyszukiwarki działek ewidencyjnych

## Nowy plan gminy Łęczna uchwalony

**Radni przyjęli uchwałę w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łęczna (tereny wiejskie).**

Procedowany od 2013 r. dokument doczekał się wreszcie finalizacji. Uchwała przyjęta przez radnych w dniu 27 listopada, trafi taraz do wojewody. Jeśli ten nie wnieśli zastrzeżeń, dokument zostanie opublikowany w Dzienniku Urzędowym i stanie się obowiązującym na terenie 16 sołectw gminy Łęczna.

W ramach dokumentu i po konsultacjach z Ministerstwem Rolnictwa udało się odrolnić 37 ha ziemi, przekształcając je na grunty budowlane.

Wcześniej (2018 r.) uchwalony został nowy plan dla miasta Łęczna.

(po numerze lub adresie) w szybki i prosty sposób można odnaleźć daną działkę i uzyskać rzetelne informacje o zapisach dokumentów planistycznych dla wybranej lokalizacji. Portal umożliwia również pobranie oryginalnego tekstu uchwały oraz oryginalnego rysunku planu czy też studium.

W ramach cyfryzacji dokumentów planistycznych wdrożono również oprogramowanie GIS dostarczone przez firmę GIAP Sp. z o.o. umożliwiające przyspieszenie obsługi interesantów poprzez sprawniejsze wydawanie zaświadczeń, wypisów i wyrysów z MPZP oraz zarządzanie rejestrem miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i studium.

Z wielkim żalem przyjęliśmy informację o śmierci byłego radnego dwóch kadencji Rady Miejskiej w Łęcznej

## Kazimierza Niedźwiedzia

Rodzinie i bliskim składamy kondolencje.

Burmistrz Łęcznej,  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
radni  
i pracownicy Urzędu Miejskiego  
w Łęcznej

## Metamorfoza łącznika Wierzbowej

Pod koniec października rozpoczęła się przebudowa jezdni i chodnika przy ul. Wierzbowej. W miejsce starego, potamano-go asfaltu i płyt ułożono kostkę brukową. Na łączniku powstało 16 nowych miejsc parkingowych. Byłoby ich o 7 więcej gdyby do remontu przystąpiły sklep Stokrotka oraz spółka Łęczyńska Energetyka. Z uwagi na brak zainteresowania współpracą przy przebudowie ze strony dwóch prywatnych właścicieli, miejsca te zostały odgródzone krawężnikami.



## Trwa przebudowa ulicy Nadrzecznej

Usunięto starą nawierzchnię drogi z kruszywa, a następnie wykonano nową konstrukcję jezdni z krawężnikami. Ułożono kable zasilające i wbudowano fundamenty słupów oświetleniowych. Trwa układanie nawierzchni z kostki brukowej. Ze względu na niedługość terminu zakończenia robót, dla szybszego tempa prac kostka brukowa układana jest maszynowo – przy pomocy układarki.



Po przebudowie powstanie droga o szerokości 5 m i długości 174 m. Przy drodze wybudowane zostaną obustronne pobocza i ustawione 2 słupy oświetleniowe.

Inwestycja pn. „Przebudowa ulicy Nadrzecznej w Łęcznej” otrzymała dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

Łączna wartość inwestycji wynosi 267 687,41 zł. Wysokość dofinansowania to 160 612 zł.

## Przystanki pomalowane



Gmina Łęczna wyremontowała wszystkie przystanki na trasie Łęczna – Lublin. Prace obejmowały drobne naprawy, uzupełnianie ubytków, zagrun-

towanie i zabezpieczenie dachów i ścian. W kolejnym etapie, dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Kibiców Górnik Łęczna, sześć przystanków pomalowano w miejskie i „górnice” barwy. To nie koniec działań kibiców – wiosną na odświeżonych przystankach pojawi się grafika.

Łączna wartość inwestycji wynosi 267 687,41 zł. Wysokość dofinansowania to 160 612 zł.

## Wolniej, bezpieczniej

Na ul. Bogdanowicza w Łęcznej zamontowano dwa progi zwalniające. Ma to poprawić bezpieczeństwo i komfort mieszkańców. Na ulicy Szkolnej ustawiono aktywne przejście dla pieszych. Kolejne urządzenia będą systematycznie instalowane na ulicach Łęcznej w porozumieniu z mieszkańcami i odpowiedzialnymi służbami.



## Nowa miejska strona



Po 12 latach, wraz z nowymi wymaganiami, zmieniającą się rzeczywistością i technologią, przyszedł czas na odświeżenie naszej strony internetowej [leczna.pl](http://leczna.pl).

Po modernizacji strona odpowiada współczesnym wymaganiom i zawiera ułatwienia dla osób z niepełnosprawnościami.

Prawdopodobnie nie ustrzeżliśmy się błędów i niedociągnięć „wieku dziecięcego” nowego projektu, dlatego będziemy wdzięczni za sugestie i wszelkie uwagi. Można kierować je pod adres [promocja@um.leczna.pl](mailto:promocja@um.leczna.pl)

## Zmiany w podatkach i opłatach lokalnych

Wzrost kosztów bieżącego funkcjonowania oraz wzrost wydatków ponoszonych przez gminę Łęczna (m.in. kosztów oświatowych, pensji minimalnej czy chociażby cen prądu – od 2020 r. o 48 procent drożej dla gminy Łęczna niż obecnie), a także rosnąca liczba projektów i inwe-

stycji spowodowały konieczność rewizji stawek podatków lokalnych. W dniu 27 listopada radni zajęli się m.in. zmianą wysokości podatków od środków transportowych oraz nieruchomości, które nie były zmieniane od 2013 r. Podatek, który płacą wszyscy, czyli podatek od nieruchomości

mieszalnych, wzrósł o 3 gr za metr kwadratowy powierzchni – do 55 gr. Jest on jednak nadal o 40% niższy niż w wielu innych podobnych miastach. W Świdniku i Włodawie jest to 77 gr, w Lubartowie – 81 gr.

Nowe stawki podatków dostępne są na stronie [www.leczna.pl](http://www.leczna.pl).

## Nowe sieci na Starym Mieście

Ponad kilometr sieci wodociągowej i 730 m sieci kanalizacyjnej oraz 108 przyłączy do wodociągu i kanalizacji – to efekt półrocznych prac na Starym Mieście. Ich koszt to prawie 2 mln zł.



Właśnie zakończyła się rozbudowa sieci wodociągowej oraz budowa sieci kanalizacji. To pierwszy etap rewitalizacji Starego Miasta. Z nowych sieci najbardziej ucieszą się mieszkańcy ulic Rynek II, Partyzanckiej, Spółdzielczej, Bożniczej, Północnej, 11 Listopada, Krótkiej, Kościuszki, Nowokościelnej i Lubelskiej.

Inwestycja przyniesie szereg korzyści mieszkańcom sta-

rej Łęcznej. Przede wszystkim zmniejszy się ryzyko zanieczyszczenia gruntu i wody przez ścieki wypływające z nieszczelnych szamb, poprawi się jakość dostarczanej wody dzięki eliminacji azbestocementu i ołowiu

z wodociągu. Łatwiejsze stanie się też zapewnienie ciągłości dostaw wody do odbiorców.

Za nadzór nad inwestycją odpowiadało Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej „Łęczna” Sp. z o.o.

Projekt pn. „Rewitalizacja Starego Miasta w Łęcznej – II etap” jest realizowany w ramach Osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, Działania 13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.



## Przebudowana droga na mikołajki



Mieszkańcy ulicy Gwarków w Łęcznej otrzymali mikołajkowy prezent. Pod koniec listopada zakończyła się trwająca od sierpnia przebudowa ulicy. Prace były efektem porozumienia pomiędzy gminą Łęczna a spółdzielniami mieszkaniowymi Batory i Skar-

bek. Przebudowana ulica otrzymała nową nawierzchnię asfaltową. Powstały miejsca postojowe oraz chodniki dla pieszych.

Po remoncie powstała droga o szerokości 5 m i długości 201 m. Łączne nakłady wyniosły około 465 tys. zł.

Ulica Gwarków to trzecia (po ulicach Pasternik i Nadrzecznej) inwestycja drogowa, która otrzymała dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Zadanie pn. „Przebudowa ulicy Gwarków w Łęcznej” otrzymało wsparcie w wysokości 154 457,00 zł.

## Duże drzewo – dużo tlenu!



W ramach Programu Estetyka realizowanego we współpracy z LW Bogdanka oraz Fundacją Krajobrazu na skwerze międzyosiedlowym przy ul. Patriotów Polskich w Łęcznej posadzono duże drzewo, które pochłania zanieczyszczenia i wytwarza tyle tlenu, co kilkaset małych sadzonek.

## Małe też sadzimy

W Łęcznej przybyło drzew.

To m.in.: graby, brzozy, lilaki, kasztanowce, dęby, bzy węgierskie i klony. Sadzone były w miejscach, w których w poprzednich akcjach nie przyjęły się, ale także w nowych lokalizacjach. Młode drzewka zobaczymy np. przy ul. St. Kard. Wszyńskiego, Wierzbowej i Stefani Pawlak. Koszt sadzonek i prac to ponad 8 tys. zł.

Nasadenia będą prowadzone również w przyszłym roku. Wtedy wymienione zostaną uschnięte drzewa przy ul. Szkolnej.



# Łęczna i górnicy świętowali



**4 grudnia to dzień wyjątkowy dla mieszkańców gminy Łęczna. Wielu pracowników kopalni to mieszkańcy naszego miasta, inni górnicy mają wśród znajomych lub rodziny. Dlatego Barbórka nierozłączna jest z kopalnią, ale także Łęczną.**

Kto miał szczęście, tego w środy poranek budziły melodie grane przez orkiestrę górniczą. Później odbyła się msza celebrowana przez arcybiskupa **Stanisława Budzika** w kościele

pw. św. Barbary, a następnie uroczystości na cechowni. Wśród gości znaleźli się m.in. przedstawiciele rządu, biznesu, szkół i instytucji, a także samorządowcy.

Burmistrz Łęcznej **Leszek Włodarski** w okolicznościowym przemówieniu do załogi i władz kopalni mówił:

*W imieniu własnym, jak również moich koleżanek i kolegów samorządowców z terenu powiatu łęczyńskiego, obecnych na dzisiejszej uroczystości, proszę przyjąć wyrazy uznania i głębokiego szacunku dla zawodu*

*górnika. Składam jednocześnie najserdeczniejsze gratulacje, podziękowania i życzenia zarządowi i wszystkim pracownikom kopalni.*

*To ogromny zaszczyt móc uczestniczyć w tym wyjątkowym święcie górniczego stanu, jakim jest Barbórka. Wydarzeniu, które przynajmniej raz w roku skłania nas do refleksji nad rolą kopalni w naszym regionie. Łęczna w dzisiejszym kształcie nie istniałaby bez kopalni, z którą łączy nas bardzo wiele, a łączyć może jeszcze*



*więcej na skutek planowanych inwestycji.*

*Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. to najnowocześniejsza kopalnia w Polsce, inwestująca w dalszy rozwój, nowe pola wydobywcze, kopalnia wysokowydajna, efektywnie zarządzana, gdzie ogromną uwagę zwraca się na zapewnienie możliwie najbezpieczniejszych warunków pracy. To kopalnia stawiająca na rozwiązania unowocześniające górnictwo tak potrzebne do obrony polskiego modelu tej branży wobec żądań*

*polityki klimatycznej Unii Europejskiej.*

*Chcę jednak zwrócić uwagę, że Bogdanka to nie tylko węgiel, ale wiele działań o charakterze środowiskowym i społecznym. Bez kopalni nie mielibyśmy m.in. pukającego do bram zaplecza ekstraklasy Górnika Łęczna, ale także współfinansowania innych klubów sportowych. Kopalnia to też mecenas kultury, bez którego wiele wydarzeń odbywających się na Lubelszczyźnie i w kraju nie miałyby miejsca. To ścisła współpraca ze szkołą górniczą,*

*kształcąca przyszłych pracowników najważniejszego zakładu pracy w regionie.*

*Jeszcze raz chcę bardzo serdecznie podziękować za wszystkie działania podejmowane na rzecz społeczności lokalnej i rozwoju regionu oraz życzyć Państwu spokojnej, bezpiecznej i satysfakcjonującej pracy, wytrwałości i konsekwencji w realizacji celów oraz pomyślności w życiu osobistym. Niech święta Barbara otacza Was i Wasze rodziny opieką. Niech żyje nam górniczy stan! Szczęść Boże!*



## Narodowe Święto Niepodległości



(11 listopada) Licznie zgromadzeni mieszkańcy powiatu łęczyńskiego uczestniczyli naj-

pierw w mszy, a następnie w uroczystościach na Placu Powstań Narodowych w Łęcznej.



(8 listopada) Na zaproszenie burmistrza **Leszka Włodarskiego** 8 listopada odbył się w Łęcznej patriotyczny koncert **Norberta**



**„Smoty” Smolińskiego** – lidera zespołu Contra Mundum. Uroczystość wpisywała się w łęczyńskie obchody Święta Niepodległości,

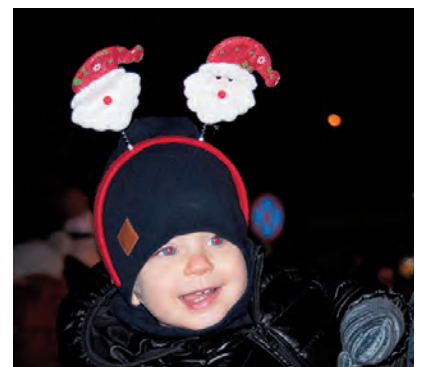
a także nadania jednemu z ronc imienia Rotmistrza Witolda Pileckiego. Na koncercie i wykładzie w Centrum Kultury pojawili się

przedstawiciele Instytutu Pamięci Narodowej, burmistrz, radni oraz wielu mieszkańców Łęcznej i gości z całej Lubelszczyzny.

## Iluminacja drzewka włączona **Choinka w pełnej krasie**

(6 grudnia) Na Rynku I w Łęcznej, przed ratuszem, zebrało się kilkadziesiąt osób. Najliczniejszą grupę stanowiły dzieci, które oczekiwały na świętego Mikołaja. Burmistrz Leszek Włodarski przywitał zebranych mieszkańców i wspólnie z nimi wywołał gościa z Laponii. Mikołaj wraz z dziećmi uruchomił iluminację na świątecznym drzewku i ciuchci. Później rozdał takocie i robił zdjęcia z najmłodszymi.

W zabawę zaangażowały się również koronkarki z Łęcznej. Przygotowały czapki dla pomocnic Mikołaja i ozdoby na placu.



## **Mikołaj pamięta o wszystkich!**

**Kolejny raz w Łęcznej zorganizowano akcję „Mikołaj o Tobie nie zapomni”. Dzięki niej 167 dzieci w wieku do 12 lat otrzymało świąteczne prezenty.**

Akcja to pomysł Akademii Młodzieżowej działającej przy parafii św. Barbary w Łęcznej. Od trzech lat aktywnie współtworzą ją także wolontariusze skupieni przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Łęcznej.

Akcja rozpoczyna się od przygotowywania listy dzieci z rodzin potrzebujących wsparcia,

mieszkających na terenie gmin Łęczna i Milejów. Następnie na jej podstawie tworzone są opisy zawierające wiek dziecka i jego imię. Opisy te przekazywane były po mszach osobom prywatnym, przedstawicielom firm i instytucji, klas i przedszkoli chętnym do udziału w pomocowej akcji.

W ten sposób do 29 listopada przygotowano prezenty dla wszystkich potrzebujących. Dzieci z terenu Łęcznej obdarowane zostały 6 grudnia w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej. Do pozostałych, mieszkających na

terenach wiejskich, św. Mikołaj przy pomocy ośmiu „lotnych brygad” dotarł 7 grudnia.

To bardzo udana akcja, w której udział brali wolontariusze z MOPS i studenci akademii młodzieżowej przy parafii św. Barbary. Jej efektem są uśmiechy dzieciaków. Warto podkreślić również wkład Klubu Kobiet Aktywnych – panie przygotowały podziękowania w postaci ozdób choinkowych dla wszystkich ofiarodawców paczek.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy włączyli się do akcji.





„Piwnica artystyczna” w Łęcznej

## Nowa sala multimedialna w Centrum Kultury

**Mieszkańcy Łęcznej mogą korzystać z nowej, wielofunkcyjnej sali Centrum Kultury w Łęcznej przy ul. Obrońców Pokoju 1. Przestrzeń pod nazwą „Piwnica artystyczna” wyposażono w sprzęt multimedialny – ekran projekcyjny i rzutnik, system nagłośnieniowy oraz siedziska na podestach.**

Projekt zrealizowano w ramach konkursu „WzMOcnij swoje otoczenie” zorganizowanego przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne. Szacuje się, że z nowej przestrzeni skorzysta ok. 2 tysiące mieszkańców rocznie.

W sali odbywają się już pokazy filmowe, próby teatralne, zajęcia taneczne i gimnastyczne, a także konkursy recytatorskie i muzyczne. Z nowego miejsca korzystają członkowie lokalnych kół i grup zainteresowań, uczniowie łęcznińskich szkół oraz seniorzy.

Nowy sprzęt multimedialny daje duże możliwości użytkownikom przestrzeni zaaranżowanej przez CK w Łęcznej. Z „Piwnicy artystycznej” korzystali już m.in. uczestnicy warsztatów tanecznych, 23. Jesiennego Konkursu Recytatorskiego, I gminnego Konkursu Piosenki, Poezji i Prozy o tematyce patriotycznej „Tu wszędzie Polska, tu – Ojczyzna!”

oraz widzowie pokazów filmowych organizowanych we współpracy z Towarzystwem Przyjaciół Ziemi Łęcznińskiej. Jest to także miejsce prób oraz występów teatru Gravite, działającego w gminie od kilkunastu lat. Już w grudniu swoją premierę będzie miał spektakl „Kantor – Strzępy”.

Szczegółowe informacje dotyczące innych planowanych wydarzeń w nowej sali CK w Łęcznej dostępne będą na stronie [www.ck.leczna.pl](http://www.ck.leczna.pl).

Konkurs „WzMOcnij swoje otoczenie” to inicjatywa Polskich Sieci Elektroenergetycznych – krajowego operatora systemu przesyłowego. Jego celem było

wyłonienie najlepszych projektów związanych z rozwojem lokalnej infrastruktury, aktywizacją życia społecznego i kulturalnego oraz finansowe wsparcie ich wdrożenia w gminach, na terenie których jest zlokalizowana lub budowana infrastruktura przesyłowa. Na terenie gminy Łęczna PSE realizują projekt inwestycyjny budowy linii 400 kV relacji Chełm-Lublin Systemowa, który wzmocni bezpieczeństwo energetyczne i niezawodność dostaw energii w południowo-wschodniej części kraju.

Więcej informacji o działalności organizatora konkursu na stronie: [raport.pse.pl](http://raport.pse.pl).

Zakończył się pierwszy etap programu

## Estetyka dla miasta Łęczna

28 listopada 2019 r. odbyło się ostatnie spotkanie w ramach Programu Estetyka dla Miasta Łęczna. Zadanie było realizowane w ramach trójstronnego porozumienia pomiędzy spółką Lubelski Węgiel Bogdanka, Urzędem Miejskim w Łęcznej i Fundacją Krajobrazy. W ramach spotkania zaprezentowano podsumowanie projektu oraz oficjalnie przekazano raport końcowy burmistrzowi Leszkowi Włodarskiemu.

Celem Programu Estetyka było opracowanie i przeprowadzenie prezentacji i warsztatów dla mieszkańców miasta Łęczna, w zakresie wiedzy związanej z terenami zieleni. Kluczowym elementem projektu było opracowanie raportu potrzeb i możliwości rozwojowych przestrzeni zieleni dla miasta. Całość działań ma mieć wpływ na jakość przestrzeni, a w późniejszym etapie również na przebieg

przez społeczeństwo części odpowiedzialności za jej ochronę i standardy tworzenia.

Mieszkańcy miast przyzwyczaili się do tego, że dbałość o przestrzeń publiczną to domena instytucji miejskich i lokalnych aktywistów. Powoduje to „obojętność” społeczną na dewastację i niską jakość utrzymania wspólnej przestrzeni. Instytucje samorządowe, choćby starały się jak najlepiej, nie są w stanie samodzielnie poradzić sobie z wieloma problemami, dotyczącymi jakości terenów, dopóki po drugiej stronie nie będą miały świadomego i wyedukowanego partnera, w osobie mieszkańca miasta. Program Estetyka ma za zadanie współuczestniczyć w tych procesach i wspomagać edukacyjnie jednostki samorządowe. – Bardzo nas cieszy fakt, że mieszkańcy miasta Łęczna włączyli się licznie w realizację Programu i wykazali się chęcią party-

cypania w tych procesach. Jest to ważny etap budowania społeczeństwa obywatelskiego. Mamy nadzieję, że Program Estetyka przyczyni się do estetyzacji przestrzeni miejskiej – mówi **Wojciech Januszyk**, prezes Fundacji Krajobrazy.

– Bardzo cieszą nas efekty współpracy, które udało się zrealizować i przedstawić mieszkańcom w ramach Programu. Traktujemy to jako pierwszy etap współpracy, szczerze wierząc, że na projekcie i planie się nie skończy. Łęczna zastępuje na to, aby z roku na rok stawać się coraz bardziej estetyczna i przyjazna dla swoich mieszkańców, którzy w dużej mierze są związani z kopalnią. Opracowany raport, zawierający zarówno rekomendacje ogólne dla całego miasta, jak i szczegółowe dla miejsc wskazanych przez mieszkańców, to doskonała podpowiedź dla władzy miasta wytyczająca kierunek zrównoważonych zmian.



Wizualizacja Al. Jana Pawła II „przed i po” realizacji rekomendowanych nasadzeń na odcinku między rondami

Co ważne, wspólne spotkania, spacer i związane z nimi dyskusje pozwoliły na wypracowanie koncepcji, która odnosi się do uwag wszystkich zainteresowanych – dodał **Adam Partyka**, zastępca prezesa Zarządu w LW Bogdanka.

W ramach Programu Estetyka opracowano raport ogólny oparty na wywiadach środowiskowych, przeprowadzono 5 spotkań konsultacyjnych w formie prelekcji, warsztatów i spacerów, opracowano rapor-

ty częściowe i rekomendacje projektowe. Spotkania zostały podzielone na dwie części – dotyczącą rewitalizacji alei Jana Pawła II oraz część „Piękna Łęczna” o możliwościach rozwojowych terenów zieleni w mieście. W rezultacie wszystkich działań został opracowany raport podsumowujący realizację programu. W opracowanie programu zaangażowany był zespół specjalistów z Fundacji Krajobrazy oraz z Instytutu Architektury Krajobrazy KUL.

– Dzięki realizacji programu opracowany został raport przedstawiający rozwiązania, jakie należy wdrożyć, aby poprawić estetykę Łęcznej. Cieszy zaangażowanie naszych mieszkańców na wszystkich spotkaniach w terenie. Diagnoza przedstawiona w raporcie będzie wcielana w życie przy kolejnych działaniach przyrodniczych. Dziękuję kopalni LW Bogdanka oraz Fundacji Krajobrazy za dobrą współpracę – mówi **Leszek Włodarski**, burmistrz Łęcznej.

## ZŁOTE GODY. Pół wieku razem



Piękna uroczystość miała miejsce 12 grudnia w Urzędzie Stanu Cywilnego. 5 par obchodziło 50-lecie małżeństwa. Złote Gody obchodzili: **Teresa i Włod-**

**dzimierz Bartosikowie, Leokadia i Tadeusz Kowalscy, Władysława i Zdzisław Goliszkwie, Irena i Leszek Motylowie** oraz **Hanna i Aleksander Łuczjanowie.**

Jubilaci otrzymali medale przyznane prezydenta RP **Andrzeja Dudę** oraz serdeczne życzenia i gratulacje od burmistrza Łęcznej **Leszka Włodarskiego.**

## Czas na seniora

W Łęcznej co piąty mieszkaniec to senior. W październiku odbyły się dwa ważne dla tej grupy wydarzenia.

16 października 2019 r. łęczniński Oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zorganizował „Dzień seniora”. Wydarzenie nawiązuje do Międzynarodowego Dnia Osób Starszych. W trakcie uroczystości zostały wręczone dyplomy za zaangażowanie i pracę na rzecz stowarzyszenia. Dzień później odbyła się inauguracja nowego



roku akademickiego w łęcznińskiej Filii Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku Filia. Uniwersytet swoją działalność rozpoczął już po raz dziewiąty. W

bieżącym roku akademickim zajęcia rozpoczęło 100 studentów seniorów. W trakcie uroczystości wręczono legitymacje trzydziestu nowym studentom.

## „Merkuriusz Łęczniński” nr 32



Ukazał się 32. numer rocznika „Merkuriusz Łęczniński” wydawanego przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Łęcznińskiej. Publikacja o charakterze historyczno-kulturalnym od 1985 r. przybliży najważniejsze wydarzenia z historii i kultury oraz znaczące postaci związane z ziemią łęcznińską.

Tegoroczny numer, z okazji 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej, w dużej części poświęcony jest wydarzeniom w Łęcznej we wrześniu 1939 r. Po raz pierwszy jest szeroko zaprezentowana postać kpt. Stefana Żabickiego, dowodzącego 20 września 1939 r. atakiem na wojska niemieckie

w miejscu nieistniejącego już mostu na trakcie lubelskim na rzece Wieprz. Dopelnieniem informacji o okupacji na terenie naszego miasta jest fotogaleria ze zdjęciami z tego okresu. Okres wojny zamyka artykuł opisujący wyzwolenie Łęcznej przez radzieckie czołgi 22 lipca 1944 r.

Jak co roku w „Merkuryszu” znajdziemy także artykuły poświęcone historii, w tym historii najnowszej i informacje o wydarzeniach kulturalnych. Redakcję „Merkurysza” tworzą: dr Monika Bogusz, Paweł Brodzisz i Eugeniusz Misiewicz – red. naczelny. Rocznik wydano przy wsparciu finansowym Gminy Łęczna i Województwa Lubelskiego.





## Spacer zawsze dobry dla zdrowia. **Zimowe zaproszenie do parku**



Zapraszamy na spacer nad Świnką i Wieprzem. Właśnie zakończyły się prace rewitalizacyjne w najbardziej naturalnej części parku Podzamcze. Po równych i wygodnych alejkach można już dotrzeć na niedostępny do niedawna brzeg rzeki. Amatorzy lokalnej historii mogą odwiedzić miejsce, w którym stał tęczyński zamek, a z tablic informacyjnych poznać historię Podzamcza.

Ideą projektu było zachowanie walorów przyrodniczych tego miejsca. Dzięki minimalnej ingerencji w środowisko zagospodarowany teren ma charakter parku przyrodniczego. Udostępnia dzięki miejsca dla obserwatorów przyrody, amatorów fotografii i wędkarzy. Siedliska roślin zaplanowano w taki sposób, aby nie sprawiły problemów pielęgnacyjnych,

a jednocześnie stanowiły schronienie dla zwierząt i ptaków.

Zrewitalizowano teren, który do tej pory był praktycznie niedostępny. Na powierzchni ponad 5 ha wykonano nowe nasadzenia, placzki i alejki o nawierzchni mineralnej i brukowej. Ustawiono nowe ławki i kosze na śmieci. Teren oświetlają latarnie parkowe.



Projekt pn. „Rewitalizacja zespołu dworsko-parkowego Podzamcze – II etap” uzyskał dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 7 Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego, Działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne – projekty lokalne.

## Dawny spichlerz w nowej odsłonie



**Niszczący przez dziesięciolecia budynek spichlerza wygląda zupełnie inaczej niż dwa lata temu. Ma już nową elewację, okna oraz barierki. Wykonano już wszystkie detale architektoniczne. Na dachu od strony Wieprza zainstalowano panele fotowoltaiczne. Oznacza to, że prace zewnętrzne już się zakończyły.**

Trwają roboty wykończeniowe wewnątrz budynku. Spichlerz otrzymał system centralnej wentylacji, trwa montaż wyposażenia kotłowni gazowej. Roboty budowlane powoli dobiegają końca. Pozostał jeszcze zakup niezbędnego wyposażenia.

Budynek zyska nową funkcję – posłuży do sprawowania dziennej opieki nad sześćdziesięcioma podopiecznymi Środowiskowego Domu Samopomocy. Znajdą się w nim sale zajęciowe, pracownia, zaplecze socjalne, szatnie, kuchnia

i jadalnia oraz pokój psychologa i pielęgniarki. Budynek zostanie przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Wewnątrz znajdą się: winda, cztery mieszkania treningowe i dwa pokoje interwencyjne. Podopieczni będą mieli do dyspozycji taras do odpoczynku, a wokół budynku powstaną chodniki i miejsca parkingowe. Inwestycja przewiduje również zakup niezbędnego wyposażenia potrzebnego do rehabilitacji i prowadzenia zajęć dla podopiecznych.



Projekt pn. „Przebudowa budynku spichlerza w Podzamczu na potrzeby Środowiskowego Domu samopomocy” jest realizowany ze środków własnych gminy Łęczna oraz innych źródeł: dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 2 538 032,39 zł, dofinansowanie z budżetu państwa 461 460 43 zł, dofinansowanie z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w wysokości 540 000 zł.

## Projekt Piękna Nasza Polska Cała Kącik regionalny

Przedszkole nr 1 w Łęcznej zaprasza grupy zorganizowane ze szkół i przedszkoli w Łęcznej do „kącika regionalnego”. Wystawa przypomni o naszej historii i tradycjach.



Tradycje, zwyczaje i sztuka ludowa to część historii i naszej kultury. Poznawanie folkloru przez dzieci ma wpływ na budzenie świadomości narodowej. W Przedszkolu nr 1 powstał „kącik regionalny”, dzięki któremu najmłodszy mogą poznawać swoje korzenie



i dostrzec, co zmieniło się przez pokolenia w kulturze, zwyczajach i języku. Kącik jest również sentymentalną podróżą w czasy minione dla rodziców i dziadków przedszkolaków. Zgromadzone przedmioty pomogły uzmysłowić dzieciom, jak wielka jest różnorodność



i bogactwo wytworów myśli i rąk naszych przodków. Wystawa powstała dzięki życzliwości wielu osób, które udostępniły rodzinne pamiątki.

„Kącik regionalny” przygotowali **Anna Gomuła-Dobosz** i **Angelika Bukszyńska**.



Triumf na Mistrzostwach Świata

## Złoto dla mieszkanki Łęcznej!

(11-13 października 2019 r.) W Osace w Japonii rozegrano Mistrzostwa Świata Seniorów i Seniorerek w sumo. Rywalizowały ekipy z 32 państw. W reprezentacji Polski startowała mieszkanka Łęcznej (pochodząca z gminy Milejów) **Magda Skrajnowska**. W kategorii wagowej do 73 kg zdobyła tytuł Mistrzyni Świata, pokonując w finale rewelacyjną reprezentantkę Ukrainy. Dzięki zwycięstwu Magdy reprezentacja Polski zajęła wysokie V miejsce w punktacji medalowej. Gratulujemy!



XI Barbórkowy Turniej Szachowy

## O Kordzik Górniczy Łęczna 2019



(1 grudnia) W sali widowiskowej Centrum Kultury w Łęcznej rozegrano XI Barbórkowy Turniej Szachowy o Kordzik Górniczy Łęczna 2019 (FIDE). Rywalizowało 87 zawodników w wieku od 7 do 75 lat.



Pierwsze miejsce zdobył **Paweł Stoma** (KSz Dragon Lublin), a kolejne: **Ignat Bogdanov** (KU AZS PL Lublin), **Artur Grzelak** (KSz Skoczek Trojański), **Michał Mirosław** (LKSz Lublin), **Marcin Mąka** (LKSz Lublin), **Konrad Szczygiel** (KSz Hetman Krynka). Niemal połowa zawodników startująca w zawodach to młodziecy do lat 10 (16 zawodników) oraz juniorzy do lat 14 (22 zawodników).

Najlepszym młodzikiem do lat 10 okazał się **Aleksander Nakażuk** (MUKS Gambit Międzyrzec Podlaski), a najlepszym juniorem do lat 14 – **Jerzy Rzeńca** (KMKSz Victoria Komplexbud).

Najlepszym zawodnikiem z gminy Łęczna i zdobywcą Pucharu Burmistrza Łęcznej został **Jan Witold Wójcik**, a najlepszym zawodnikiem z powiatu łęczyńskiego okazał się **Mirostaw Pacan** z Popław. Puchar Dyrektora Centrum Kultury w Łęcznej dla najlep-



szej juniorki do lat 18 otrzymała **Zuzanna Walentyn**.

Organizatorami turnieju były Centrum Kultury, Lubelski Klub

Szachowy oraz Związek Zawodowy KARDa Lubelski Węgiel S.A., a sponsorem strategicznym – Lubelski Węgiel „Bogdanka” S.A.

## Urodziny pluszowego misia



(25 listopada) Impreza z okazji urodzin Pluszowego Misia w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej im. Zbigniewa Herberta w przy ul. Bożnicznej 21 to już kilkunastoletnia tradycja. W tym roku towarzyszyły jej „misiowe konkursy” dla dzieci.

Spotkanie prowadziły: dyrektor biblioteki **Danuta Panas**, pomysłodawczyni konkursów – **Barbara Wójcik** oraz wcielająca się w rolę pluszowego misia **Zosia Grzesiak**. W komisji konkursowej pracowały uczestniczki Dyskusyjnego Klubu Książki pod „Różą”: **Danuta Błaziak**, **Małgorzata Czajkowska**, **Joanna Wronisz**.

**Laureaci konkursu recytatorskiego:** 1. miejsce – **Kasia Słowik** (SP nr 4), 2. ex aequo – **Karol Lichman** i **Leon Steć** (obaj SP nr 2), 3. – **Amelia Szarota** (SP nr 2).

**Wyróżnieni w konkursie recytatorskim:** z SP nr 2 – **Karas Narouz** i **Izabela Radczak** oraz z SP nr 4 – **Paweł Siegieda**, **Natalia Sokotowska** i **Marcel Krasucki**.

**Laureaci konkursu plastycznego „Mój ukochany Miś”, dzieci 4-letnie:** 1. miejsce – **Nikodem Świerk** (Przedszkole nr 1), 2. miejsce ex aequo – **Martynka Pastusiak** i **Hania Staropięta** (obie z Przedszkola „Aniołek”), 3. – **Jędrzej Maliborski** (Przedszkole nr 1). **Wyróżnienia:** **Zuzanna Błaszczak** (Przedszkole nr 1), **Mateusz Pacek** (Przedszkole „Casper”).

**Laureaci konkursu plastycznego „Mój ukochany Miś”, dzieci 5-letnie:** 1. miejsce – **Natalia Lisek** (Przedszkole nr 1), 2. miejsce ex aequo – **Szymon Matysiak** (Przedszkole „Aniołek”), **Eryk Morek** (Przedszkole nr 1), 3. – **Emilia Golonka** (Przedszkole „Casper”). **Wyróżnienia:** **Hania Duda** i **Róża Szczygiel** (obie z Przedszkola „Casper”), **Filip Grudzień** i **Oskar Latała** (obaj z Przedszkola nr 1).

Dyplomy oraz nagrody ufundowane przez Bank Spółdzielczy w Łęcznej wręczyły dzieciom **Monika Tuz** – wiceprezes BS w Łęcznej oraz dyrektor biblioteki **D. Panas**.



BIULETYN  
INFORMACYJNY

Redakcja:  
Grzegorz Kuczyński (red. naczelny)  
Anna Tarka

Wydawca i adres redakcji:  
Urząd Miejski w Łęcznej  
21-010 Łęczna, Plac Kościuszki 5

tel. 81 535 86 04  
email: promocja@um.leczna.pl